

LeMans II



SCAN ME
Installation video

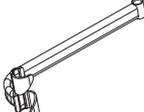
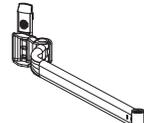


KESSEBÖHMER

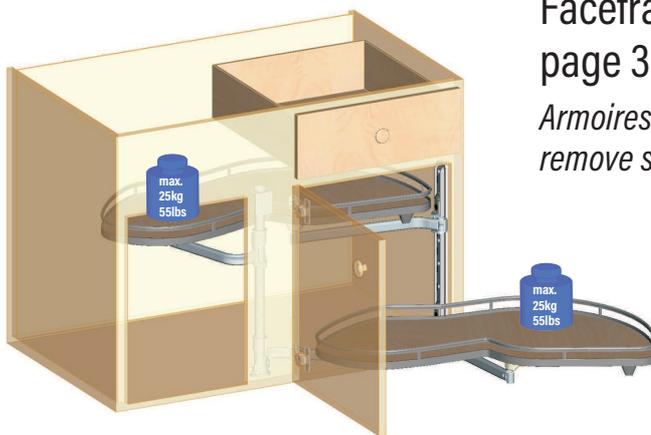
Mounting Instruction

Full Swing Corner Pull-out LeMans II

Instruction de montage élément coulissant pivotant pour meuble d'angle

1x 	1x 	1x 	2x 	1x 	Installation gauges Gabarit d'installation	1x 	Optional Optionnel		
1x 			2x 	2x 					
								1x 	 Shim / Espaceur

 Restrictor / Restricteur
 Soft close /

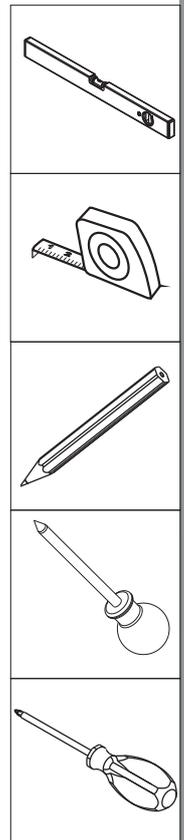


Faceframe cabinets
page 3

Armoires avec cadre
remove sans montant central

Shown right swinging LeMans
Left swinging LeMans mirror inverted

Montré LeMans droite avec
ouverture à droite représentée



SYMBOLE • SYMBOLS • SYMBOLES • SYMBOLI • SIMBOLOS • SIMBOLOS • MERKIT • SYMBOLER • SYMBOLY • SYMBOLE •



Warnung! • Warning! • Avertissement! • Avvertenza! • ¡Advertencia! • Aviso! • Varoitus! • Advarsel! • Výstraha! • Ostrzezenie! •



Nicht korrekt! • Incorrect! • Incorrect! • Non corretto! • ¡Incorrecto! • Incorrecto! • Väärin! • Ikke korrekt! • Nesprávnê! • Nieprawidłowo!



Korrekt! • Correct! • Correct! • corretto! • ¡Correcto! • Correcto! • Oikein! • Korrekt! • Správnê! • Prawidłowo!!



Fixieren/fixiert! • Secure/Secured! • Fixer/fixé • Fissare/fissato! • ¡Fijar/fijado! • Fixar/fixo! • Kiinnitä/kiinnitetty! • Spænde/sændt •



Lösen/gelöst! • Release/Released! • Détacher/détaché • Allentare/allentato! • ¡Soltar/suelto! • Soltar/solto! • Irroita/irroitettu! • Lösne/løsnet • Povolit/povolento! • Zwolnic/zwolnione!



Keinen Akkuschauber verwenden! • Do not use a cordless screwdriver! • Ne pas utiliser de tournevis à piles • Non utilizzare un avvitatore a batteria! • ¡No itilzar tladro atornillador! • Não usar aparafusadora sem fio! • ÄLÄ käyttää akkuruvinväänintä! • Brug ikke batteriskukruetrækker! • Nepouzivejte akušroubovák! • Nie używac wkrtarki akumultorowej! •



PZ2-Schraubendreher verwenden! • Use a PZ2 screwdriver! • Utiliser un tournevis Pz2 • Usare il cacciavite Pz2! • ¡Utilizar un destornialldor Pz2! • Usar chave de parafusos Pz2! • Käytä PZ2-ruuviataltaa! • Brug PZ2-skruetrækker! • Pouzijte krizový šroubovák Pz2! • Użyc wkretaka Pz2!



Optionales Element! • Optional element! • Élément optionnel! • Elemento opzionale! • ¡Elemento opcional! • Elemento opcional! • Valinnainen elementti! • Valgfrit element! • Voltitelný prvek! • Element opcjonalny! •



Klick-Geräusch beim Einrasten! • Audible click on engagement! • <<Clic>> lors de l`encliquetage • Quando si innesta si sente un clic! • ¡Ciaondo encaja se oye un clic! • Ruído de clique ao engatar! • Lukittuessa kuuluu klik-ääni! • Klikyd ved monterging! • Slyšitelné zacvaknutí! • Trzask przy zaskakiwaniu! •



Alle Maße in mm! • All dimensions in mm! • Toutes les dimensions en mm! • Tutte le dimensioni in mm! • ¡Todas las medidas son en mm! • Todas as medidas em mm! • Kaikki mitat mm! • Alle mal er mm! • Vsechny rozmery v mm! • Wszystkie wymiary w mm! •

Die technische Darstellung und Maßangaben -auch bei Abbildungen und Zeichnungen - sind unverbindlich. Konstruktionsverbesserungen sind vorbehalten! • Technical information and stated dimensions (including in illustrations and drawings) must not be regarded as binding. Design subject to change without notice (in interest of improvement)! • Les illustrations techniques et les cotes y compris sur les schémas et les dessins sont non contractuelles. Sous réserve d'améliorations de la construction! • Le rappresentazioni tecniche e le indicazioni delle dimensioni anche nelle figure e nei disegni non sono vincolanti. Con riserva di miglioramenti di progettazione! • Las descripciones técnicas y los datos dimensionales, inclusive los incluidos en fotos y figuras, son meramente orientativos y no vinculantes. ¡Reservado el derecho a mejoras constructivas! • As descrições técnicas e as indicações de medidas também em ilustrações e desenhos não são de natureza imperativa. Salvo melhoramentos de construção! • Tekniset piirrokset ja mitat myös kuvissa ja piirroksissa olevat ovat sitoumukselta. Oikeus teknisiin parannuksiin pidätetään! • De tekniske fremstillinger og måleangivelser også i figurer og tegninger er vejledende. Forbehold for konstruktionsforbedringer! • Technické znázornění a rozměry i na obrázcích a výkresech jsou nezávazné. Konstrukční změny vyhrazeny! • Prezentacje techniczne i dane wymiarowe także na rysunkach są niewiązace. Zmiany konstrukcyjne zastrzeżone! •

LeMans II



KESSEBÖHMER

1. Faceframe cabinets without center stile

Armoires avec cadre remove sans montant central

	A	B
LeMans 50	min. 1 7/4" (450mm)	min. 36 1/4" (920 mm)

For installation using gauge => skip to page 4

	Use shim	Utiliser un espaceur	
		Y= 0-3/4" (0-19 mm)	Y= 13/16 "-1" (20-25 mm)
LeMans 50er	-		1x

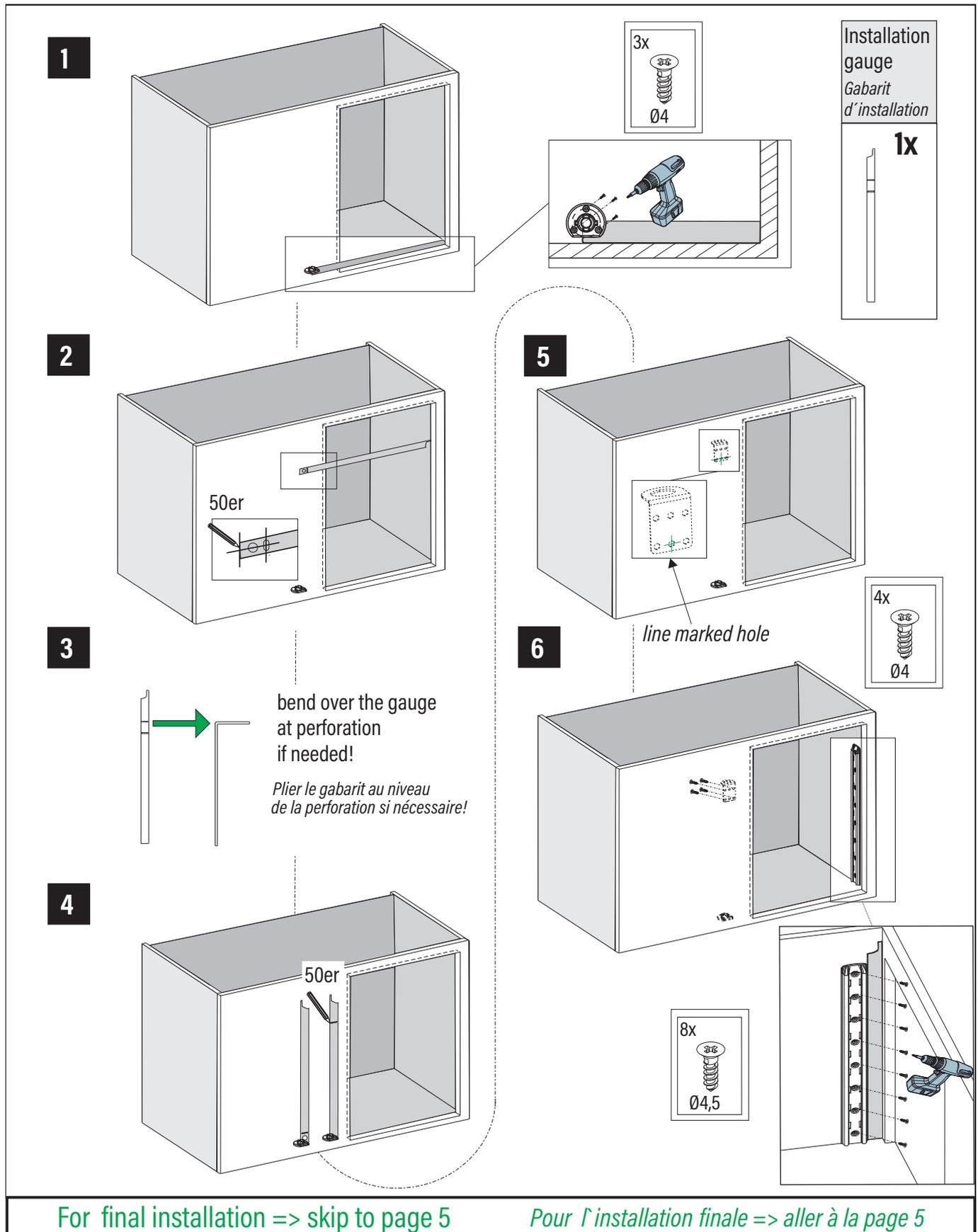
8x Ø4,5

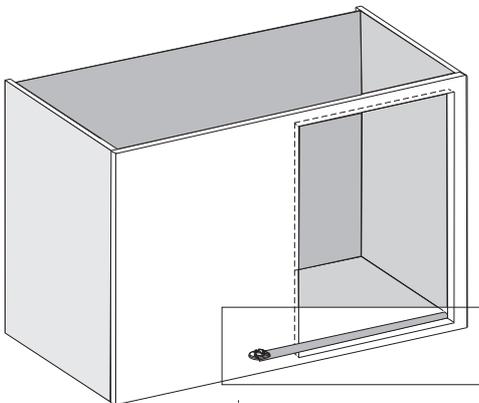
	1x
	1x
	7x Ø4
LeMans 50er	X 22" (560 mm)

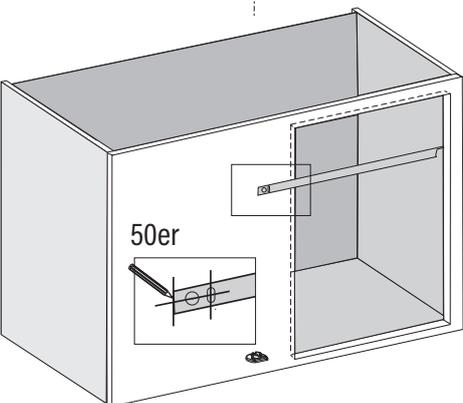
For final installation => skip to page 5

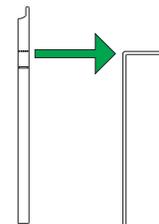
Pour l'installation finale => aller à la page 5

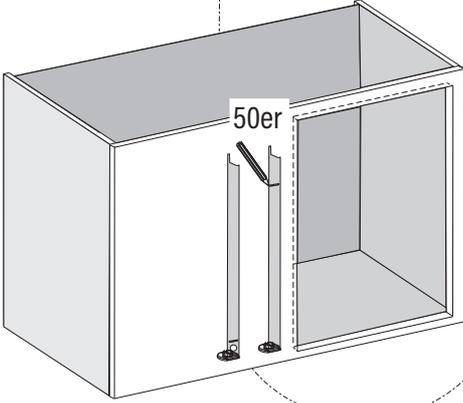
4. Using the installation gauge (cabinets without center stile) Utilisation du gabarit d'installation (armoires sans montant central)

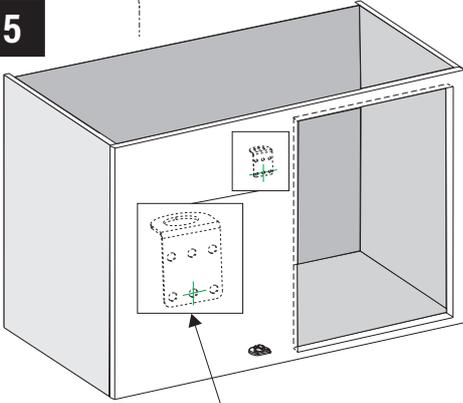


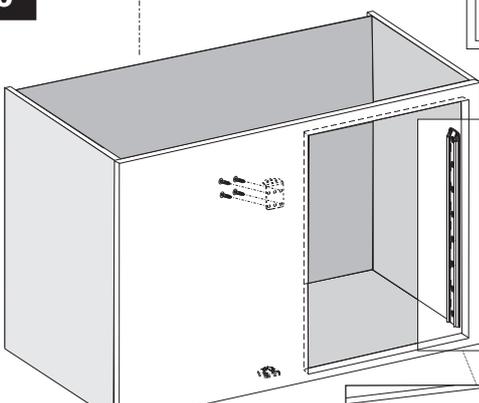
1 

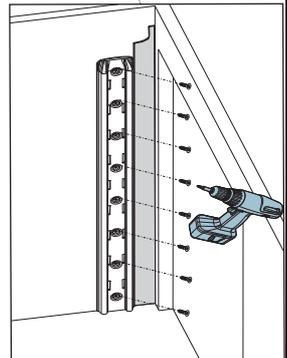
2  50er

3  bend over the gauge at perforation if needed!
Plier le gabarit au niveau de la perforation si nécessaire!

4  50er

5  3x Ø4
Installation gauge
Gabarit d'installation
1x

6  4x Ø4
line marked hole

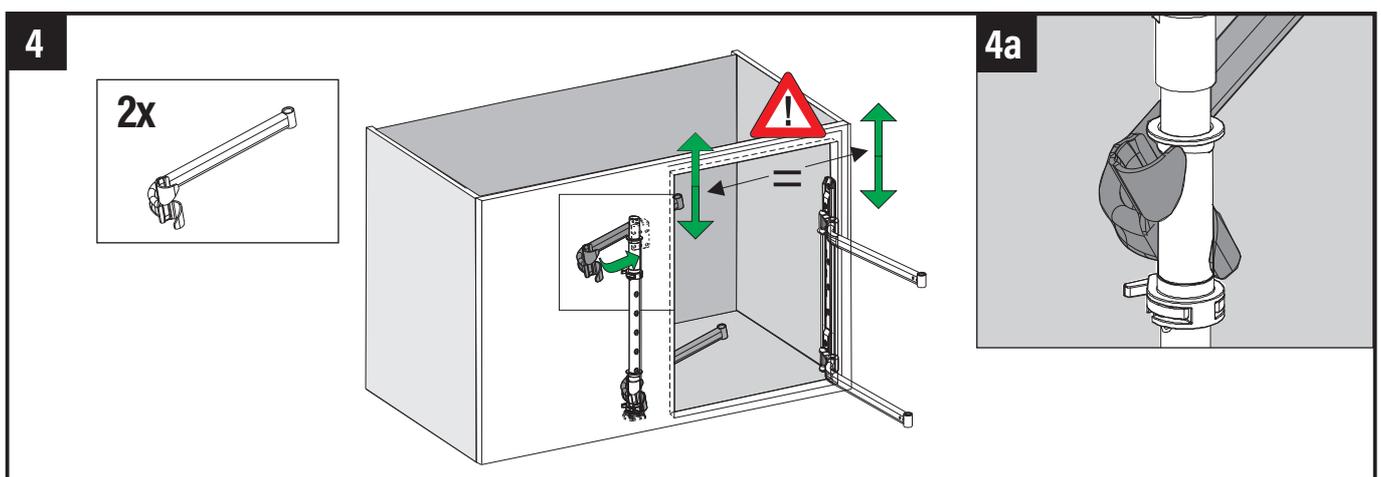
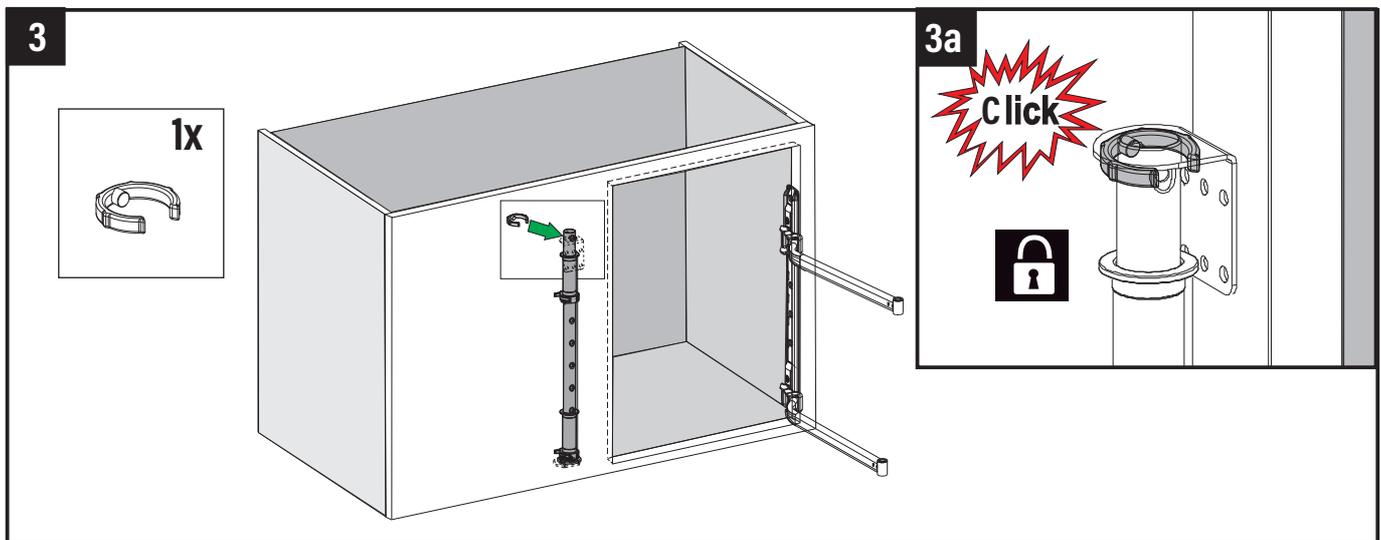
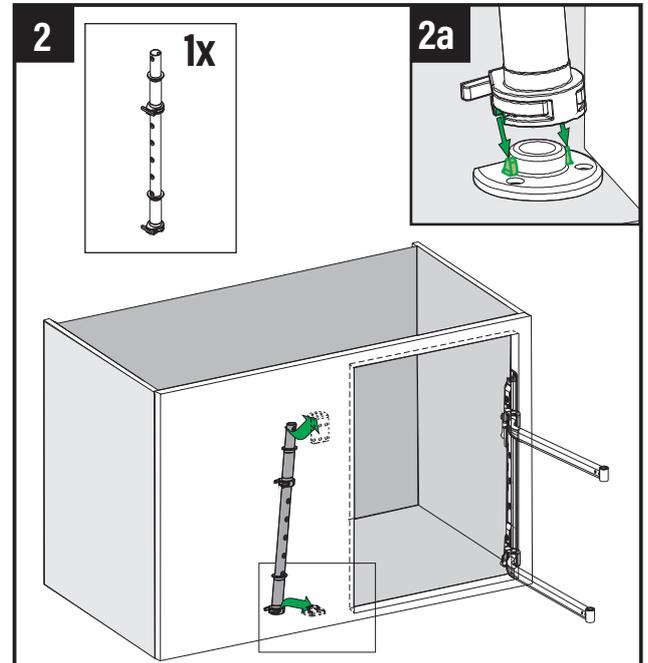
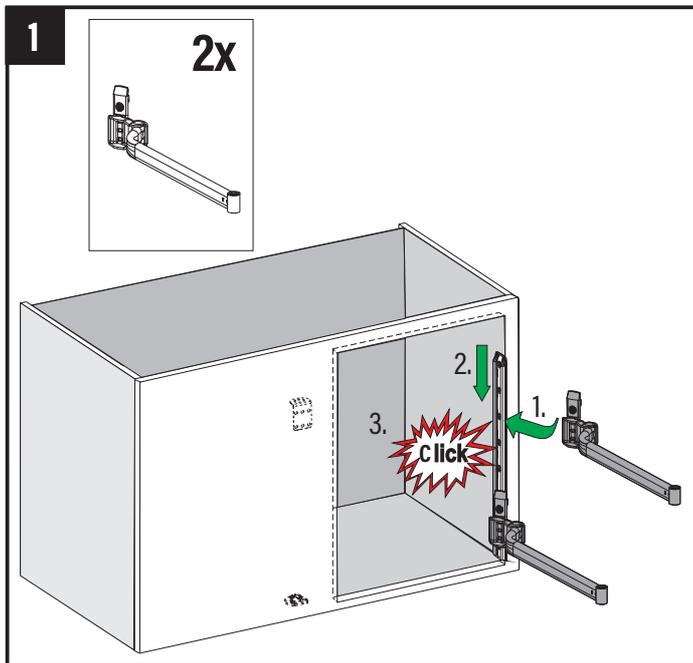
 8x Ø4,5

For final installation => skip to page 5 **Pour l'installation finale => aller à la page 5**

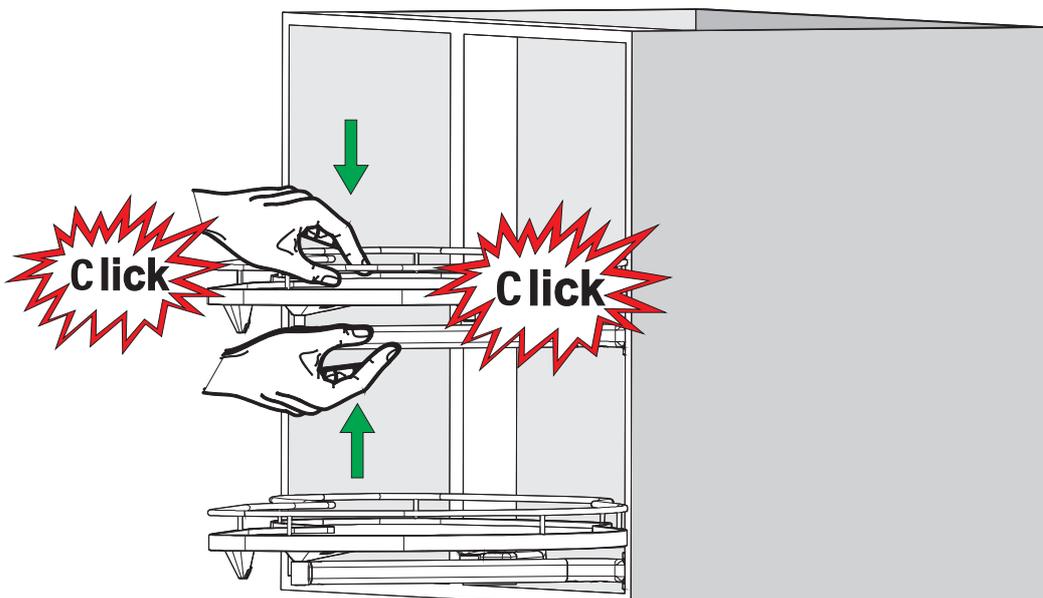
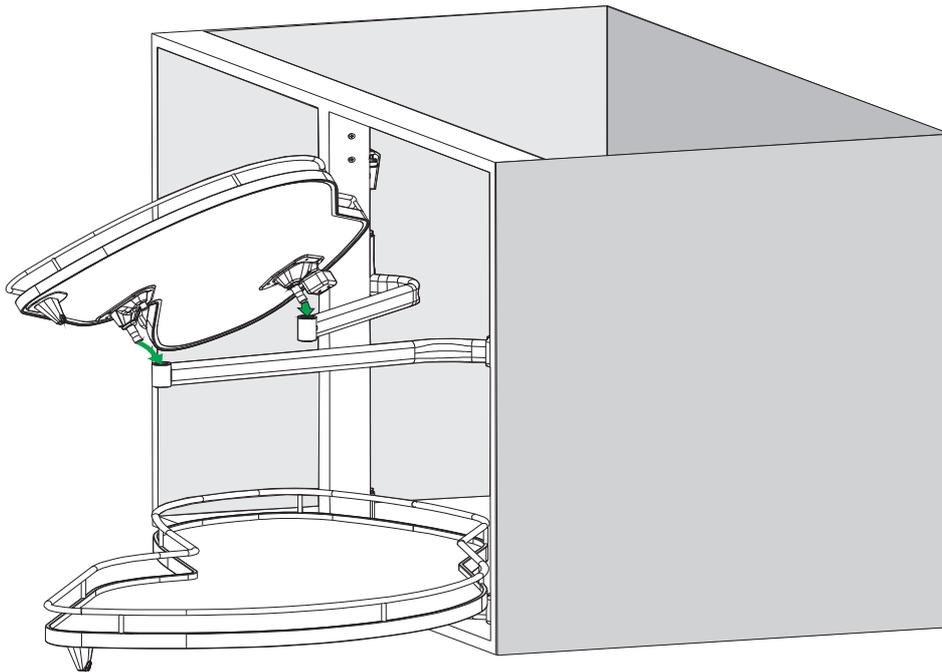
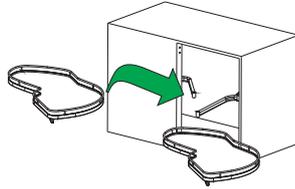
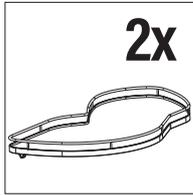
LeMans II

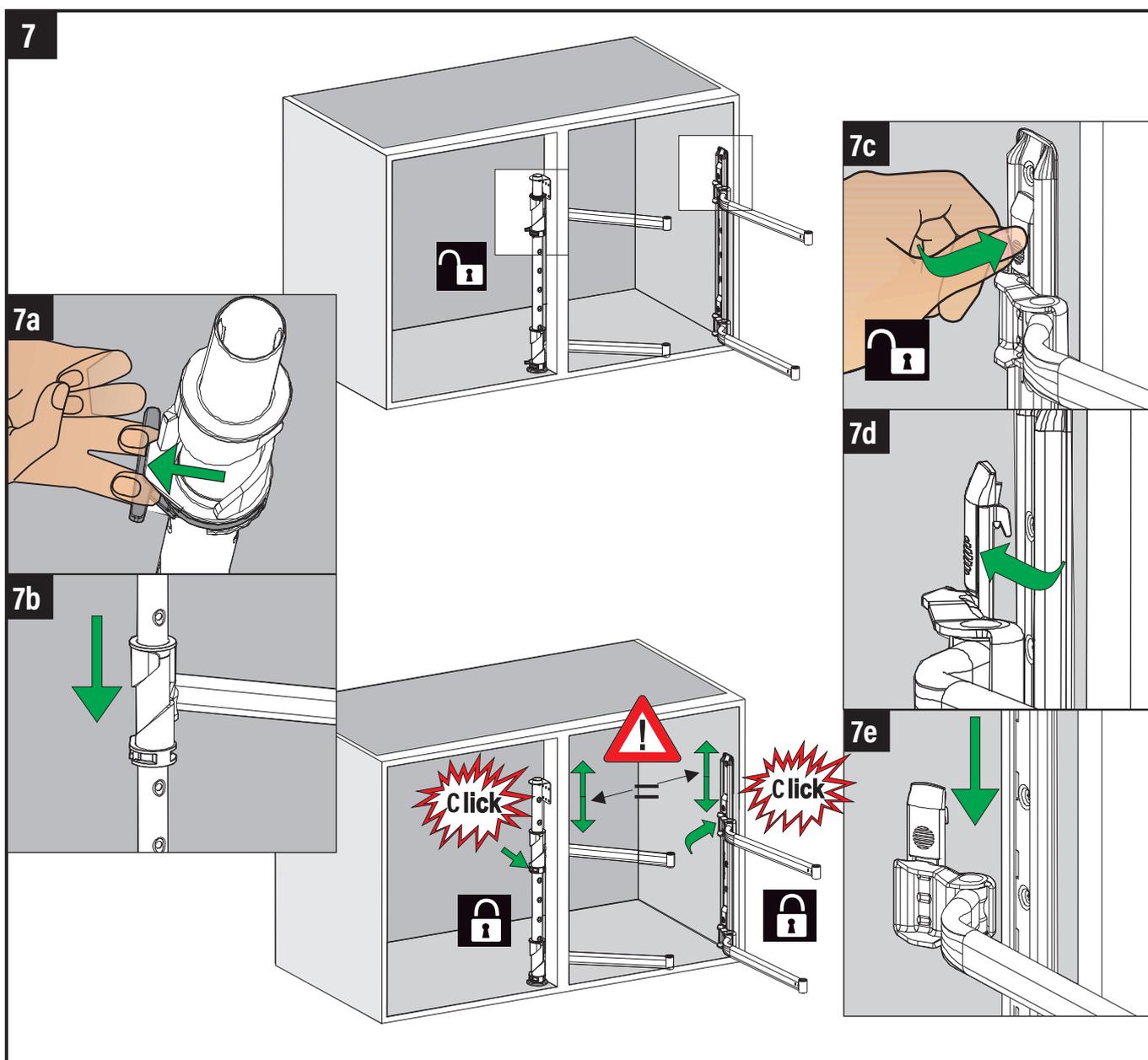
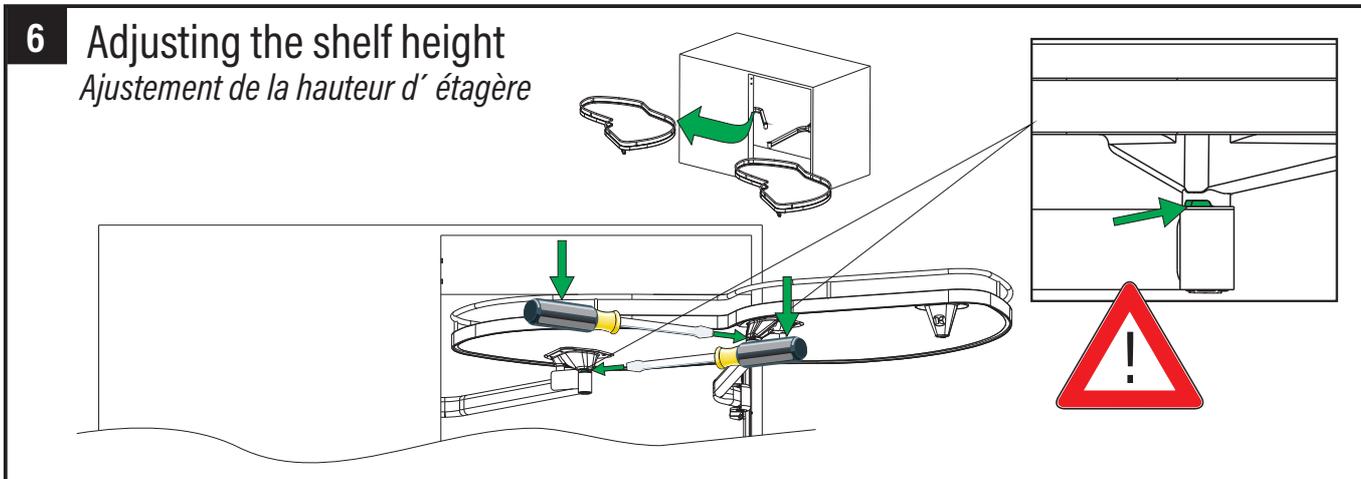


KESSEBÖHMER



5





8 Adjusting swing-out end-position

Ajustement de la position de pivotement finale

